

E915 - Destructive! One Shot, One Kill – Thunder Bagua!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:11] ---

One Dream One Wish

[00:11] ---

One Dream One Wish

[00:15] ---

*If you want to make it
come true, Over The Top*

[00:15] ---

kanaetai nara Over The Top

[00:25] ---

ONE PIECE - LAND OF WANO ARC

[00:36] ---

Setting out into the unknown world

[00:36] ---

mitakoto mo nai sekai mezashi

[00:41] ---

Weathering rough wind and waves

[00:41] ---

araburu namikaze koete

[00:45] ---

*I have to keep going because
I want to get there first*

[00:45] ---

*tsukisusumanakya dame sa
ichibannori shitain da*

[00:49] ---

*Worry later since it's
all sink or swim anyway*

[00:49] ---

*shinpai toka atomawashi
douse shoubu ichika bachika*

[00:58] ---

When your opponent looks daunting

[00:58] ---

aite ga dekaku mietara

[01:02] ---

It's a sign that your heart is shrinking

[01:02] ---

kokoro ga chijinderu shouko

[01:08] ---

Running away is not a choice

[01:08] ---

nigeru nante choisu wa nai

[01:10] ---

Take one step closer

[01:10] ---

ippo soba e chikadukun da

[01:12] ---

Being called insolent's a compliment, right?

[01:12] ---

namaiki tte homekotoba?

[01:14] ---

*When things become tough,
that's when you should laugh*

[01:14] ---

kitsui toki hodo warattoke

[01:20] ---

If you want to look for a new tomorrow

[01:20] ---

atarashii ashita sagashi ni ikitai no nara

[01:25] ---

Polish your unique confidence

[01:25] ---

tobikkiri no jishin wo migaite

[01:30] ---

Until your footsteps

[01:30] ---

tabi wo shita ashiato ga

[01:35] ---

Yes! Become a map

[01:35] ---

sou! chizu ni kawaru made

[01:38] ---

A new horizon, look, how far you've come

[01:38] ---

atarashii Horizon hora susunde kita bun

[01:43] ---

*It's brighter and the
level of difficulty rises*

[01:43] ---

mabushisa to nanido ga joushou

[01:48] ---

Live in your dream and raise a hurricane

[01:48] ---

yumeutsutsu de okose Hurricane

[01:53] ---

Now! Stir up the rankings

[01:53] ---

saa! chaato kakimidase

[01:57] ---

One Dream One Wish

[01:57] ---

One Dream One Wish

[02:02] ---

Dreams don't run away... Knock everything out

[02:02] ---

yume wa nigenai... zenbu Knock out

[02:07] ---

Over The Top

[02:07] ---

Over The Top

[02:12] ---

*In order to take down Emperor of the Sea
Kaido who reigns over the Land of Wano,*

[02:16] ---

*Luffy and the others
decided to launch a raid!*

[02:18] ---

*Will they be able to avenge the late Oden
and open up the Land of Wano?*

[02:23] ---

*The plan is set for Onigashima
on the night of the Fire Festival.*

[02:44] ---

Blast Breath!

[03:13] ---

ODEN

[03:41] ---

*You're okay!
You somehow got away!*

[03:44] ---

Right, guys?!

[03:46] ---

Horselina!

[03:48] ---

Why are you here?!

[03:51] ---

Where's Tama?!

You took her home, right?!

[03:58] ---

Answer, Horselina!

[04:01] ---

On our way, we were spotted by Kaido-sama...

[04:06] ---

...and I fought...

[04:09] ---

...but I couldn't protect...

[04:13] ---

...Master-sama...!

[04:18] ---

Kaido!

[04:21] ---

I'm here!

[04:30] ---

You are...

[04:33] ---

Luffy.

[04:35] ---

The man who'll become
the King of the Pirates!

[04:39] ---

Luffy...?!

[04:41] ---

Did you say Luffy?!

[04:53] ---

"Destructive!

One Shot, One Kill - Thunder Bagua!"

[04:59] ---

Gum-Gum...

[05:10] ---

Elephant Gatling!

[05:54] ---

Straw Hat-ya!

[06:31] ---

Kaido!

[07:50] ---

Kaido!

[08:31] ---

Gum-Gum...

[08:38] ---

...Elephant Gun!

[08:47] ---

Giant Stamp!

[09:10] ---

I'll send you flying, Kaido!

[09:21] ---

Gum-Gum...

[09:25] ---

...Grizzly...

[09:27] ---

...Magnum!

[10:01] ---

Supreme Commander Kaido...

[10:55] ---

Straw Hat-ya!

[10:57] ---

That's enough! Come back!

[11:00] ---

Come to your senses!

[11:10] ---

Kaido!

[11:58] ---

Kaido!

[12:32] ---

Gear Four!

[12:35] ---

Bounce-Man!

[12:49] ---

How dare you...

[12:52] ---

...mess with my friends, you bastard!

[13:07] ---

Gum-Gum...

[13:11] ---

...Kong Gun!

[14:27] ---

Gum-Gum...

[14:32] ---

...Double Culverin!

[14:41] ---

Gum-Gum...

[14:49] ---

...Kong Organ Gun!

[17:03] ---

Who is that guy?

[18:47] ---

Gum-Gum...

[18:56] ---

...King Kong Gun!

[19:03] ---

Thunder Bagua!

[20:21] ---

That fool!

[20:24] ---

I should grab him and run!

[20:29] ---

I think I have enough stamina for that...

[20:32] ---

Room!

[20:37] ---

Shamble...!

[20:41] ---

I lost my energy...!

[20:46] ---

Don't do it, Trafalgar.

[20:50] ---

It's you again! Not now!

[20:53] ---

The Sea Prism Stone used across the world
originated in the Land of Wano.

[21:00] ---

It's a Sea Prism Stone... nail?!

[21:04] ---

Only the Land of Wano has artisans
who can refine it into something that small.

[21:11] ---

Straw Sword!

[21:22] ---

Damn! This is the worst...

[21:28] ---

Room!

[21:31] ---

Shambles!

[21:35] ---

What an annoying ability...

[21:40] ---

He can't go that far.

[21:43] ---

He must be around. Look for him!

[21:46] ---

Yes, sir!

[21:57] ---

I can't believe this.

He's still breathing.

[22:02] ---

I bet so.

[22:04] ---

What?

[22:06] ---

I don't know whether it's out of his indomitable spirit or bravado...

[22:10] ---

but he's glaring at me.

[22:25] ---

To me, he just looks unconscious...

[22:48] ---

What kind of king did you say you'd be?

[22:53] ---

You little punk!

[23:18] ---

Taken down by Kaido, Luffy is sent to a mine where hellish forced labor awaits him!

[23:25] ---

However, he unexpectedly reunites with someone there!

[23:29] ---

Are Otama and the Straw Hats alive?!

[23:31] ---

*And what will happen to the desperate Luffy?!

[23:36] ---

On the next episode of One Piece!

"A Living Hell! Luffy, Humiliated in the Great Mine!"

[23:41] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[23:44] ---

[23:46] ---**

Revision #1

Created 2024-03-11 07:56:58 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 07:56:59 UTC by whimsee